

Dr. Ralph Derra

Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für
Verpackungsmaterialien, Boden- und Luftanalysen;
Sachverständiger in der Wasseranalytik

20 octobre 2020

Dr. Dr/Ils-bru/gu

UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG
CERTIFICATE OF COMPLIANCE
CERTIFICAT DE CONFORMITE

eingetragen
registered no.
registré

53174 U 20

für
for
pour

Kohlschein GmbH & Co. KG
Feldstraße 9
41749 Viersen
Allemagne

Produkt
Product
Produit

EKA Carton

Le produit fabriqué par la société mentionnée ci-dessus est une qualité de carton multicouches qui est utilisée comme couche intermédiaire ou comme soucoupe pour les produits alimentaires comme par exemple pour les tartes, les petits pains garnis et confiseries.

Elle a été examinée par nous suivant les

"Methoden zur Untersuchung von Papieren, Kartons und Pappen für Lebensmittelverpackungen", Stand 2008, entsprechend der Vorschrift Nr. 80.56 in der Amtlichen Sammlung von Untersuchungsverfahren nach § 64 des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuchs - LFGB,

("Méthodes pour l'analyse des papiers et cartons pour l'emballage de produits alimentaires", état de 2008, correspondant à la prescription no. 80.56 dans la Collection Officielle des Procédures d'Analyses d'après § 64 du Code concernant les Produits Alimentaires et les Matières Fourragères - LFGB),

à l'égard des matières premières, des additifs de fabrication et de spéciaux additifs de finissage ainsi qu'à l'égard de la libération des substances indésirables pour la santé.

- 2 -

De plus, la qualité de carton a été examinée pour la migration de certains éléments selon la

DIN EN 71, partie 3 "Sécurité des Jouets, Migration de Certains Éléments", état d'août 2019,

et pour l'absence d'amines et de colorants non autorisés selon la

DIN EN 71, partie 10 "Sécurité des Jouets, composés chimiques organiques – Préparation des échantillons et extraction", état de mars 2006,

ainsi que selon la

DIN EN 71, partie 11 "Sécurité des Jouets, composés chimiques organiques – Méthodes analytiques", état de janvier 2006.

La qualité de carton est conforme aux déclarations du

Règlement (CE) N° 1935/2004 du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant les directives 80/590/CEE et 89/109/CEE, Journal Officiel de l'Union Européenne L 338/4 du 13 novembre 2004, modifié par app. n° 5.17 de la règlement (CE) n° 596/2009 du 18 juin 2009, Journal Officiel de l'Union Européenne L 188 du 18 juillet 2009, article 3,

ainsi que du

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. Juni 2013 (BGBl. I S. 1426), zuletzt geändert durch Artikel 97 der Verordnung vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1328), §§ 30 und 31,

(Code concernant les Produits Alimentaires, les Produits de Consommation et les Matières Fourragères (Code concernant les Produits Alimentaires et les Matières Fourragères - LFGB) dans la version de la notification du 3 juin 2013 (BGBl. I p. 1426), dernière modification par l'article 97 du décret du 19 juin 2020 (BGBl. I p. 1328), §§ 30 et 31),

et elle est admise selon la

BfR-Empfehlung XXXVI. Papiere, Kartons und Pappen für den Lebensmittelkontakt, neugefasst durch 62. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, zuletzt geändert durch 222. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 62 (2019) 1546, Stand vom 01.06.2019,

(BfR-Recommandation XXXVI. Papiers et cartons pour contact alimentaire, révisée par la 62^e notification, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, modifiée en dernier lieu par la 222^e notification, Bundesgesundheitsblatt 62 (2019) 1546, état du 1 juin 2019).

En ce qui concerne ses propriétés chimiques, elle répond aux spécifications de la

Directive 2009/48/CE du Parlement Européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets, Journal Officiel des Communautés européennes L° 170/1 du 30 juin 2009, modifiée en dernier lieu par la directive (UE) 2020/2089 de la Commission du 11 décembre 2020, Journal Officiel de l'Union Européenne L° 423/58 du 11 décembre 2020, article 10,

pour les matériaux de jouets grattés.

Elle répond également aux exigences de la

DIN EN 71, partie 3 "Sécurité des Jouets, Migration de Certains Eléments", état d'août 2019,

concernant la migration de certains éléments.

Les exigences relatives aux composés chimiques organiques applicables au papier sont satisfaites par les produits selon la

DIN EN 71, partie 9 "Sécurité des Jouets, composés chimiques organiques – Exigences", état de septembre 2007.

Ainsi, la qualité de carton **EKA Carton**, selon l'échantillon présenté, peut être employée sans restriction pour l'usage prévu. Elle peut être utilisée en tant que couche intermédiaire ou comme soucoupe et peut être en contact direct avec les produits alimentaires comme par exemple les tartes, les petits pains garnis et les confiseries.

Ce certificat de conformité est valable pour la durée de 2 années et comprend 4 pages. Il a été suppléé ultérieurement le 26 mars 2021.

Décision de certification



staatlich anerkannter Sachverständiger
zur Untersuchung der Gegenproben von
Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe,
Kunststoffen, Glas, Weißblech und
sonstigen Metallverpackungen auf ihre
lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit

(Behrendt)

Chimiste aux denrées
alimentaires diplômé
et admis par l'état



Staatlich anerkannter Sachverständiger zur Untersuchung der Gegenproben von Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe, Kunststoffen, Glas, Weißblech und sonstigen Metallverpackungen auf ihre lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit

Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse des matériaux d'emballage, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with foodstuffs.

Expert public pour l'étude du contrôle des contre-échantillons d'emballages de papier, cartons, plastiques, verre, fer-blanc et d'autres emballages métalliques concernant leur conformité alimentaire.



Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse du sol et de l'air, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Gutachterstelle verwahrt.
Dieses Dokument ist eine Übersetzung einer deutschen Originalversion. In Streitfällen ist das Originaldokument die rechtlich bindende Version.
Réserve du matériel analysé est gardée au bureau de l'expert.
Ce document est une traduction d'un original en Allemand. En cas de litige, c'est seulement le document original qui fait légalement foi.